



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 10 août 2006

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Commerce international de marchandises du Canada, juin 2006	2
L'excédent commercial du Canada s'est accru en juin, les exportations ayant connu une deuxième hausse depuis le début de l'année et les importations ayant régressé pour un deuxième mois d'affilée.	
Indice des prix des logements neufs, juin 2006	6
Indices de prix des exportations et des importations, juin 2006	7
Valeur réelle des importations et des exportations selon l'indice de Fisher	7

Nouveaux produits	9
--------------------------	---

L'Observateur économique canadien

Août 2006

Le numéro d'août 2006 de la publication vedette de Statistique Canada portant sur les statistiques économiques, *L'observateur économique canadien*, analyse les conditions économiques actuelles, comprend un sommaire des principaux événements économiques de juillet et présente une étude spéciale ayant pour titre : « Convergence des rôles des sexes ». Un aperçu statistique séparé fournit également une gamme étendue de tableaux et de graphiques contenant les principaux indicateurs économiques du Canada, des provinces et des grands pays industrialisés.

Le numéro d'août de *L'observateur économique canadien*, vol. 19, n° 8 (11-010-XIB, gratuit) est maintenant accessible sur notre site Web à partir de la page *Publications*. La version mensuelle imprimée de *L'observateur économique canadien*, vol. 19, n° 8 (11-010-XPB, 25 \$ / 243 \$) paraîtra le jeudi 17 août.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec Philip Cross au (613) 951-9162 (oc@statcan.ca), Groupe de l'analyse de conjoncture.



Communiqués

Commerce international de marchandises du Canada

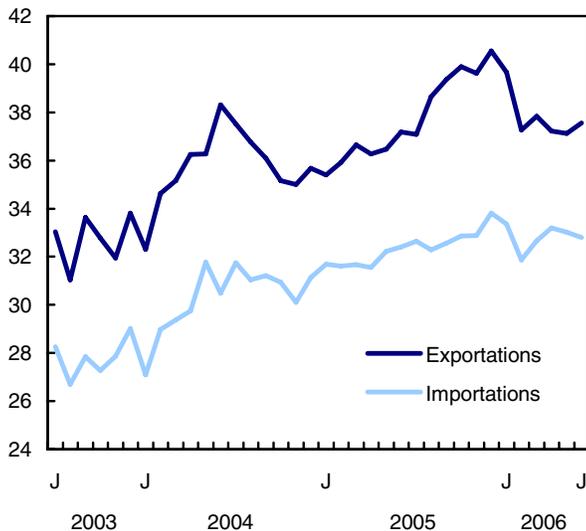
Juin 2006

L'excédent commercial du Canada s'est accru en juin, les exportations ayant connu une deuxième hausse depuis le début de l'année et les importations ayant régressé pour un deuxième mois d'affilée.

Les exportations ont augmenté de 1,1 % pour se fixer à 37,6 milliards de dollars, et ce, principalement en raison de la hausse des exportations de produits énergétiques et de biens industriels.

Exportations et importations

En milliards de dollars Données désaisonnalisées



Au cours de la même période, les entreprises canadiennes ont importé des marchandises pour une valeur de 32,8 milliards de dollars, en baisse de 0,7 % par rapport à mai. Cette baisse a fait suite à la tendance à la hausse amorcée en août 2003.

La progression enregistrée au chapitre des importations en provenance des États-Unis a été plus

Note aux lecteurs

Le commerce de marchandises est une des composantes du compte courant de la balance des paiements du Canada, qui comprend également le commerce des services.

Les données sur la balance des paiements sont disponibles pour les États-Unis, le Japon et le Royaume-Uni. Les données sur le commerce des autres pays ne sont disponibles que sur une base douanière.

Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées sur une base régulière, chaque mois de l'année en cours. Les données fondées sur des documents de douane sont révisées chaque trimestre dans le cas de l'année de données précédente.

Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés dans les documents de douane, le remplacement des estimations par les chiffres réels, la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières.

Les données révisées peuvent être consultées dans les tableaux appropriés de CANSIM.

qu'effacée par la baisse des achats faits auprès de tous les autres pays.

L'excédent commercial du Canada est passé de 4,1 milliards de dollars en mai à 4,7 milliards de dollars, ce qui constitue une deuxième hausse mensuelle d'affilée.

L'excédent commercial vis-à-vis des États-Unis s'est établi à 8,2 milliards de dollars en juin, alors que le déficit commercial vis-à-vis de tous les autres pays s'est chiffré à 3,5 milliards de dollars.

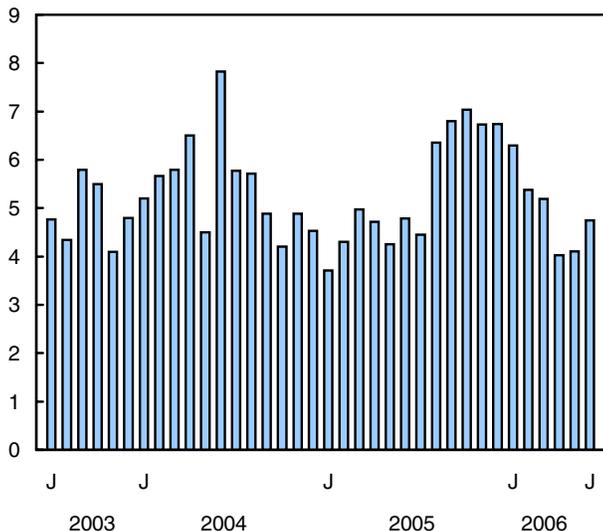
Tandis que les exportations vers les États-Unis, le Japon et l'Union européenne ont progressé, celles qui étaient destinées à toutes les autres zones commerciales ont reculé.

L'accroissement des importations en provenance des États-Unis a été surtout attribuable aux importations de produits de l'agriculture et de la pêche, d'aéronefs, de moteurs et de pièces d'aéronefs, de pièces de véhicules automobiles (notamment les moteurs), des machines

industrielles ainsi que des biens de consommation, en particulier les produits médicaux et pharmaceutiques.

Solde commercial

En milliards de dollars



Les exportations de produits énergétiques et de biens industriels arrivent en tête

L'augmentation des exportations de produits énergétiques, de biens industriels, de produits de l'automobile et de produits forestiers en juin a compensé les rendements plus faibles en ce qui concerne les machines et l'équipement, les produits de l'agriculture et de la pêche ainsi que les autres biens de consommation.

La hausse la plus importante a été enregistrée dans le secteur des produits énergétiques, où les exportations ont grimpé de 3,4 % pour atteindre 7,4 milliards de dollars. Témoinnant de l'augmentation de la demande des États-Unis, les exportations de pétrole brut ont progressé de 3,9 %, alors qu'une augmentation du volume a plus que compensé une baisse des prix de 1,4 %. Par ailleurs, en raison d'une baisse des prix, la valeur des exportations de gaz naturel a diminué de 1,1 %, poursuivant la tendance à la baisse amorcée en janvier 2006.

Les entreprises canadiennes ont exporté des biens industriels pour une valeur de 7,8 milliards de dollars en juin, en hausse de 2,9 % par rapport à mai pour atteindre le niveau le plus élevé jamais enregistré. Il s'agit de la deuxième augmentation mensuelle d'affilée pour ces exportations, laquelle est survenue à la suite des hausses récentes de la production industrielle aux États-Unis, au Royaume-Uni et dans d'autres pays de

la zone européenne. Ce secteur a affiché une nette tendance à la hausse depuis juin 2003.

Au sein du secteur des biens industriels, les métaux et alliages ont connu leur quatrième hausse mensuelle consécutive, augmentant de 5,4 %, principalement grâce au cuivre et alliages (+27,0 %), à l'aluminium, y compris alliages (+4,0 %), ainsi qu'au zinc et alliages (+23,0 %). Ces trois sous-groupes de marchandises ont atteint des niveaux record durant le mois. Les exportations de minerais métalliques ont également enregistré une troisième croissance mensuelle (+14,2 % en juin) pour atteindre un sommet.

Les exportations de produits de l'automobile ont crû (+0,9 %) pour un deuxième mois d'affilée et se sont chiffrées à 6,9 milliards de dollars. L'augmentation a été stimulée par les exportations de voitures particulières et châssis (+3,0 %) ainsi que par celles de pièces de véhicules automobiles (+1,6 %). Elle a été effacée par une diminution de 5,3 % des exportations de camions et d'autres véhicules automobiles, survenue après un bond de 23,7 % enregistré en mai.

Les exportations de produits forestiers ont progressé de 0,3 %, en raison de la troisième augmentation mensuelle des exportations de pâte de bois et des autres produits du bois (+5,6 %) et à la deuxième hausse mensuelle des exportations de papier journal et d'autres papiers et cartons (+1,8 %). Ces hausses ont été partiellement atténuées par une diminution de 2,7 % des exportations de bois d'oeuvre et produits connexes qui poursuivent leur tendance à la baisse, reculant pour un cinquième mois d'affilée. Ce mouvement à la baisse est en grande partie lié au déclin des activités dans le secteur de la construction résidentielle aux États-Unis.

Les exportations de machines et équipement sont demeurées sensiblement les mêmes pour un deuxième mois consécutif en juin, après avoir connu un bond important de 8,2 % en mars. Une hausse de 2,0 % des aéronefs et d'autre matériel de transport a été contrebalancée par une baisse des exportations de machines industrielles et agricoles et d'autres machines et équipement.

Par ailleurs, les exportations de produits de l'agriculture et de la pêche ont reculé de 6,8 % en juin. Il s'agit de leur troisième baisse mensuelle consécutive.

Régressions importantes des importations de produits énergétiques et de biens industriels

Le secteur des biens industriels a représenté plus de 95 % du recul net des importations totales en juin. Après avoir progressé de 2,1 % en mai, les importations de biens industriels ont chuté de 2,9 %.

Ce secteur a connu une croissance accélérée depuis le troisième trimestre de 2003, grâce aux

importations de métaux et de minerais métalliques ainsi qu'à celles de produits chimiques et de plastiques.

Bien que les trois groupes de marchandises du secteur aient régressé en juin, la plus grande partie de la baisse a été attribuable aux produits chimiques et aux plastiques, qui ont reculé de 5,5 % après avoir progressé de 2,2 % en mai. Le repli affiché par le sous-secteur des produits chimiques et plastiques a été principalement attribuable au fait que l'industrie pharmaceutique a réduit sa demande de produits chimiques organiques et que l'industrie de l'aluminium a diminué sa demande d'autres produits chimiques.

Le secteur de l'énergie a été le deuxième grand facteur contribuant à la régression globale des importations enregistrée en juin. Après avoir bondi de 24,0 % en avril, les importations de produits énergétiques ont connu leur deuxième repli mensuel, diminuant de 6,7 % en juin. Au sein de ce secteur, les importations de pétrole brut ont augmenté de 5,0 %, alors qu'après avoir connu trois hausses consécutives, les importations d'autres produits énergétiques ont dégringolé de 22,5 %, et ce, principalement en raison d'une diminution des importations de pétrole raffiné.

Les importations de machines et équipement ont reculé de 1,2 %, alors que les importations de machines industrielles et agricoles ont repris la tendance affichée récemment, après avoir grimpé subitement de 11,8 % en mai. À l'exception des importations de machines industrielles et agricoles, qui ont diminué de 7,2 % en juin, tous les groupes de marchandises de ce secteur ont progressé.

En revanche, les importations de produits de l'automobile ont augmenté de 1,3 % pour se fixer à 6,4 milliards de dollars. Il s'agit d'une hausse entièrement attribuable aux importations de pièces de véhicules automobiles, lesquelles se sont accrues de 5,1 %. Les importations de voitures particulières et de châssis (-1,2 %) ainsi que de camions et d'autres

véhicules automobiles (-3,5 %) ont connu leur deuxième recul d'affilée. Ces déclins se sont produits alors que les ventes de véhicules automobiles neufs ont chuté en avril et en mai.

Après avoir reculé de 1,0 % en mai, les importations d'autres biens de consommation ont rebondi (+1,9 %). Toutes les composantes du secteur, sauf les vêtements et les imprimés, ont connu une hausse en juin.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 228-0001 à 228-0003 et 228-0033 à 228-0046.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2201, 2202 et 2203.

Le numéro de juin 2006 de *Commerce international de marchandises du Canada*, vol. 60, n° 6 (65-001-XIB, gratuit) est maintenant disponible. Pour obtenir une copie, consulter la page *Publications* de notre site Web. Cette publication contient des tableaux ventilés par groupe de marchandises et par pays, sur une base douanière. Les données du compte courant (qui incluent les statistiques du commerce de marchandises, les opérations au chapitre des services, les revenus de placements et les transferts) sont publiées tous les trimestres dans *Balance des paiements internationaux du Canada* (67-001-XIF, gratuit).

Les données sur le commerce de marchandises sont offertes en format PDF le matin de la diffusion.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec la Section du marketing et des services à la clientèle en composant sans frais le 1 800 294-5583. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Raymond Cantin au (613) 951-2480, Division du commerce international.

□

Commerce de marchandises

	Mai 2006 ^r	Juin 2006	Mai à juin 2006	Juin à juin 2006	Janvier à juin 2005	Janvier à juin 2006	Janvier- juin 2005 à janvier- juin 2006
Données désaisonnalisées, en dollars courants							
	en millions de dollars		var. en %		en millions de dollars		var. en %
Marchés principaux							
Exportations							
États-Unis	29 497	29 735	0,8	-0,3	177 111	181 688	2,6
Japon	799	961	20,3	12,0	4 970	5 172	4,1
Union européenne	2 802	2 952	5,4	21,9	13 877	16 182	16,6
Autres pays de l'OCDE ¹	1 426	1 398	-2,0	-13,8	7 384	8 037	8,8
Tous les autres pays	2 605	2 511	-3,6	2,1	14 564	15 599	7,1
Total	37 129	37 555	1,1	1,0	217 907	226 676	4,0
Importations							
États-Unis	21 119	21 489	1,8	-0,9	128 654	129 353	0,5
Japon	1 016	995	-2,1	10,2	5 622	5 916	5,2
Union européenne	3 832	3 415	-10,9	-0,7	19 127	20 631	7,9
Autres pays de l'OCDE ¹	2 028	1 974	-2,7	0,6	12 113	11 550	-4,6
Tous les autres pays	5 028	4 934	-1,9	12,0	25 636	29 476	15,0
Total	33 023	32 807	-0,7	1,3	191 152	196 927	3,0
Balance							
États-Unis	8 378	8 246	...	...	48 457	52 335	...
Japon	-217	-34	...	...	-652	-744	...
Union européenne	-1 030	-463	...	...	-5 250	-4 449	...
Autres pays de l'OCDE ¹	-602	-576	...	...	-4 729	-3 513	...
Tous les autres pays	-2 423	-2 423	...	...	-11 072	-13 877	...
Total	4 106	4 748	...	...	26 755	29 749	...
Groupes principaux de marchandises							
Exportations							
Produits de l'agriculture et de la pêche	2 531	2 359	-6,8	-6,5	14 698	15 323	4,3
Produits énergétiques	7 128	7 370	3,4	12,5	36 947	43 668	18,2
Produits forestiers	2 777	2 784	0,3	-9,7	18 705	17 335	-7,3
Biens industriels	7 546	7 768	2,9	9,5	41 888	44 340	5,9
Machines et équipement	7 690	7 688	0,0	-4,3	47 233	47 000	-0,5
Produits de l'automobile	6 845	6 904	0,9	-4,6	42 698	42 941	0,6
Autres biens de consommation	1 446	1 404	-2,9	-4,3	8 722	8 532	-2,2
Transactions spéciales commerciales ²	688	714	3,8	4,8	4 015	4 319	7,6
Autres ajustements de la balance des paiements	479	565	18,0	10,4	2 999	3 221	7,4
Importations							
Produits de l'agriculture et de la pêche	1 888	1 897	0,5	5,3	10 920	11 344	3,9
Produits énergétiques	3 016	2 814	-6,7	5,6	15 727	16 480	4,8
Produits forestiers	253	248	-2,0	-9,2	1 621	1 510	-6,8
Biens industriels	7 021	6 815	-2,9	3,9	39 156	41 256	5,4
Machines et équipement	9 376	9 268	-1,2	-1,4	54 403	55 998	2,9
Produits de l'automobile	6 358	6 438	1,3	-1,8	38 757	38 998	0,6
Autres biens de consommation	4 187	4 267	1,9	2,0	24 565	25 480	3,7
Transactions spéciales commerciales ²	350	455	30,0	28,9	2 319	2 224	-4,1
Autres ajustements de la balance des paiements	574	605	5,4	-1,1	3 681	3 634	-1,3

... n'ayant pas lieu de figurer

^r données révisées

1. Comprend l'Australie, le Canada, la Corée du Sud, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse et la Turquie.

2. Particulièrement les transactions de faible valeur, les coûts de réparation des équipements et les marchandises retournées vers le pays d'origine.

Indice des prix des logements neufs

Juin 2006

Les prix des maisons neuves ont monté en flèche en juin, l'Alberta affichant encore une fois les plus fortes hausses. L'Indice des prix des logements neufs a progressé de 1,4 % par rapport au mois précédent et a atteint 142,0 (1997=100) en juin, soit le quatrième mois consécutif ayant connu une augmentation d'au moins un pourcent. Comparativement à l'an dernier, le prix de vente des entrepreneurs a crû de 9,8 %.

Les prix ont grimpé dans 15 des 21 régions métropolitaines visées par l'enquête. Calgary (+6,9 %) a encore une fois ouvert la voie, suivie d'Edmonton (+4,7 %), de Saskatoon (+1,6 %) et de Regina (+1,2 %). Les hausses s'expliquent par la vigueur soutenue de la demande et par l'effet d'entraînement exercé par l'augmentation du prix des matériaux de construction et des coûts de main-d'oeuvre. À Calgary et à Edmonton, la croissance des prix des terrains, sous l'effet surtout de la pénurie de terrains, ainsi que le prolongement des délais de construction ont aussi été des facteurs contribuant aux augmentations.

On a observé d'autres hausses notables à Hamilton (+0,7 %) et à St. Catharines–Niagara (+0,6 %), où les prix des matériaux de construction, les coûts de main-d'oeuvre et la croissance des prix des terrains ont contribué aux augmentations. Des progressions mensuelles ont également été enregistrées à Halifax, à Québec, à Montréal, à Toronto et Oshawa, à Kitchener,

à Windsor, à Winnipeg, à Vancouver et à Victoria. Les prix des terrains se sont accrus dans 12 des 15 régions métropolitaines ayant affiché une augmentation.

Deux régions métropolitaines n'ont pas affiché de variation mensuelle, tandis que St. John's (-0,2 %), Saint John, Fredericton et Moncton (-0,2 %), London (-0,2 %) et le Greater Sudbury/Grand Sudbury et Thunder Bay (-0,3 %) ont enregistré des baisses imputables aux prix concurrentiels.

Comparativement à l'an dernier, Calgary (+49,2 %) a affiché l'augmentation la plus prononcée au chapitre des maisons neuves, suivie d'Edmonton (+28,1 %), de Winnipeg (+9,1 %), de Saskatoon (+8,5 %), de Regina (+7,9 %), de Halifax (+6,9 %) et de Québec (+6,5 %).

Données stockées dans CANSIM : tableau 327-0005.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2310.

Le numéro du second trimestre 2006 de *Statistiques des prix des immobilisations* (62-007-XIF, gratuit) paraîtra en octobre.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec le Service à la clientèle au (613) 951-9606 (prices-prix@statcan.ca), télécopieur : (613) 951-1539, ou avec Léon Comeau au (613) 951-3390, (leon.comeau@statcan.ca), Division des prix. □

Indice des prix des logements neufs
1997=100

	Jun 2006	Jun 2005 à juin 2006 var. en %	Mai à juin 2006
Canada	142,0	9,8	1,4
Maisons seulement	151,9	10,8	1,5
Terrains seulement	122,5	7,5	1,4
St. John's	128,1	2,2	-0,2
Halifax	130,2	6,9	0,1
Charlottetown	116,9	2,4	0,0
Saint John, Fredericton et Moncton	112,6	3,4	-0,2
Québec	142,5	6,5	0,4
Montréal	147,8	4,5	0,1
Ottawa-Gatineau	158,2	3,1	0,0
Toronto et Oshawa	137,3	3,2	0,4
Hamilton	141,2	4,9	0,7
St. Catharines-Niagara	144,5	4,9	0,6
Kitchener	137,3	4,4	0,1
London	130,9	3,0	-0,2
Windsor	105,3	-0,5	0,4
Greater Sudbury/Grand Sudbury et Thunder Bay	101,1	1,1	-0,3
Winnipeg	144,5	9,1	0,5
Regina	153,9	7,9	1,2
Saskatoon	136,8	8,5	1,6
Calgary	216,6	49,2	6,9
Edmonton	175,3	28,1	4,7
Vancouver	111,4	5,2	0,2
Victoria	118,1	5,4	0,2

Note: Il est possible de consulter en ligne les subdivisions de recensement qui font partie des régions métropolitaines. ■

Indices de prix des exportations et des importations

Juin 2006

Les indices de prix pour les exportations et les importations (1997=100) à pondération courante et à pondération fixe sur la base de la balance des paiements sont maintenant disponibles. Ces indices portent sur la période allant de janvier 1997 à juin 2006 et sont établis pour les cinq sections de produits et les groupes principaux de produits (62 pour les exportations et 61 pour les importations).

Les indices de prix pour les États-Unis (1997=100) à pondération courante et à pondération fixe sur base douanière sont aussi disponibles. Ces indices portent sur la période allant de janvier 1997 à juin 2006. Les indices pour les 10 sections de la Classification type du commerce international pour tous les pays et pour les États-Unis sont également disponibles avec ces indices de prix.

Des indices sur base douanière établis pour les cinq sections de produits et les groupes principaux de produits sont aussi disponibles sur commande spéciale.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 228-0001 à 228-0003 et 228-0033 à 228-0046.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2201, 2202 et 2203.

Le numéro de juin 2006 de *Commerce international de marchandises du Canada*, vol. 60, n° 6 (65-001-XIB, gratuit) est maintenant disponible. Pour obtenir une copie, consulter la page *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Anne Couillard au (613) 951-9647 ou composez sans frais le 1 800 294-5583, Division du commerce international. ■

Valeur réelle des importations et des exportations selon l'indice de Fisher

La Division du commerce international produit maintenant les valeurs réelles des importations et

des exportations internationales de marchandises du Canada, selon la formule de l'indice de Fisher, enchaîné mensuellement et trimestriellement (année de référence 1997). Ces séries ne sont pas offertes dans CANSIM.

Les utilisateurs intéressés qui souhaitent commander données doivent communiquer avec la

Section du marketing et des services à la clientèle en composant sans frais le 1 800 294-5583. Pour obtenir des explications concernant la méthodologie et les concepts, communiquez avec Raymond Cantin au (613) 951-2480, Division du commerce international. ■

Nouveaux produits

L'Observateur économique canadien, vol. 19, n° 8
Numéro au catalogue : 11-010-XIB
(gratuit).

Le commerce international de marchandises du Canada, juin 2006, vol. 60, n° 6
Numéro au catalogue : 65-001-XIB
(gratuit).

Importations par marchandise, juin 2006, vol. 63, n° 6
Numéro au catalogue : 65-007-XMB (40 \$/387 \$).

Importations par marchandise, juin 2006, vol. 63, n° 6
Numéro au catalogue : 65-007-XPB (84 \$/828 \$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM et -XBB ou XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :	1 800 267-6677
Pour les autres pays, composez le :	1 613 951-2800
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le :	1 877 287-4369
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le :	1 877 591-6963

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 6 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001-XIF (Anglais) 11-001-XIF (Français) 11-001-XIF (Français)



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 6 juin 1997
Nouvelles 8h à 9h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 65 déplacements au travail par les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5
À l'instar de la croissance de l'industrie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 fut considérablement ralentie.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice de l'offre d'emploi, mai 1997 10
- Épargne sur les anticipations à court terme 10
- Ajuste de l'année précédente, septembre 1997 11
- Production d'acier, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 10



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>.
Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.